

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1966-1967

10 MAI 1967

**PROPOSITION DE LOI****modifiant le Code des impôts sur les revenus.****DEVELOPPEMENTS****MESDAMES, MESSIEURS,**

Au cours de la discussion du projet de loi portant réforme des impôts sur les revenus, le législateur décida d'exonérer de l'impôt les pensionnés ouvriers mineurs dont les revenus sont exclusivement constitués par des pensions s'élevant au taux de la pension accordée aux ouvriers mariés ayant presté 30 années de service au fond des mines (Doc. Chambre n° 264/42, p. 20, et 264/6, p. 4, de la session 1961-1962).

L'application conjointe de deux dispositions du Code des impôts sur les revenus permet d'atteindre ce résultat. D'une part, l'article 54, 5<sup>e</sup>, accorde un abattement forfaitaire particulier aux pensionnés ouvriers mineurs et, d'autre part, l'article 79 fixe les montants du revenu global imposable pour lesquels l'impôt n'est pas dû.

Les gouvernements précédents ont respecté l'intention du législateur en proposant au Parlement soit le relèvement du montant de l'abattement forfaitaire lorsque le minimum garanti de la pension du mineur était amélioré, soit le relèvement des minima exonérés par liaison à la hausse de l'index de la même manière qu'étaient adaptés les barèmes des impôts pour les revenus inférieurs à 160 000 F.

Les différentes adaptations intervenues sont les suivantes :

Revenus	Lois	Abattement forfaitaire	Minimum exonéré 1 personne à charge
1963	24-12-1963	15 000	31 000
1964	24-12-1964	17 000	31 000
1965	24-12-1964	17 000	33 000
1966	27-12-1965	18 000	35 000

En vertu de ces dispositions légales, les pensionnés ouvriers mineurs ne bénéficiant que de leur pension, n'ont jamais été imposés.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1966-1967

10 MEI 1967

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging  
van het Wetboek van de inkomstenbelastingen.

**TOELICHTING****DAMES EN HEREN,**

Tijdens de besprekking van het wetsontwerp houdende hervorming van de inkomstenbelastingen besloot de wetgever van belasting vrij te stellen de gepensioneerde mijnwerkers wier inkomsten uitsluitend bestaan uit een pensioen tot een bedrag van het pensioen dat is toegekend aan de gehuwde mijnwerkers die 30 jaar ondergrondse dienst tellen (Stuk. Kamer n° 264/42, blz. 20, en 264/6, blz. 4, van zitting 1961-1962).

De gelijktijdige toepassing van twee bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen maakt dit resultaat mogelijk. Enerzijds staat artikel 54, 5<sup>e</sup>, een bijzondere forfaitaire aftrek toe ten voordele van de gepensioneerde mijnwerkers, en anderzijds bepaalt artikel 79 de bedragen van het globale belastbare inkomen waarvoor geen belasting verschuldigd is.

De vorige regeringen hebben rekening gehouden met de bedoeling van de wetgevende macht en aan het Parlement voorgesteld het bedrag van de forfaitaire aftrek te verhogen telkens als het gewaarborgde minimum van het pensioen van de mijnwerker verbeterde, ofwel de vrijgestelde minima door koppeling aan het verhoogde indexcijfer te verhogen op dezelfde wijze als de belastingtarieven voor inkomsten beneden 160 000 F aangepast werden.

Hieronder volgen de onderscheidene aanpassingen :

Inkomsten	Wetten	Forfaitaire aftrek	Vrijgesteld minimum 1 persoon ten laste
—	—	—	—
1963	24-12-1963	15 000	31 000
1964	24-12-1964	17 000	31 000
1965	24-12-1964	17 000	33 000
1966	27-12-1965	18 000	35 000

Krachtens die wetsbepalingen hebben de gepensioneerde mijnwerkers die slechts een pensioen als inkomen hebben, nooit belasting moeten betalen.

En sera-t-il de même pour les revenus de l'année 1967 ?

Le gouvernement Vanden Boeynants-De Clercq a refusé de revoir les barèmes des impôts malgré la hausse de l'indice général des prix de détail.

La majorité P. S. C.-P. L. P. a voté contre les amendements déposés par les socialistes soit au budget des Voies et Moyens de l'exercice 1967, soit au projet n° 356. Ces amendements tendaient à relever les minima exonérés et à obliger le gouvernement à adapter les barèmes des impôts à l'évolution de l'index.

Ces attitudes entraînent pour les revenus modestes une augmentation sensible du taux de l'impôt.

Illustrons la politique d'imposition voulue par la majorité P. S. C.-P. L. P.

#### A. — Cas du pensionné ouvrier mineur.

Il est tenu compte d'une seule augmentation de 2,5 % de la pension de base à partir du mois de juin 1967.

Pension ménage 1967 ... ... ... ... F	65 665
Avantages en nature — Charbon ... ... ...	2 800
	—————
	68 465
Charges professionnelles ... ... ... ...	13 693
	—————
	54 772
Immunisation : cotisation Assurance Maladie	480
	—————
	54 292
Abattement forfaitaire ... ... ... ...	18 000
	—————
	36 292
Montant de l'impôt à payer ... ... ... ...	600

Cela signifie que le gouvernement qui a refusé pour 1967 une amélioration du taux des pensions, imposera le pensionné ouvrier mineur.

En d'autres termes, de 1966 à 1967, par la seule hausse de l'index, la pension passera de 63 940 F à 65 665 F, soit 1 725 F d'augmentation sur laquelle l'Etat prélèvera 600 F d'impôts.

#### B. — Cas d'un travailleur.

Comparons l'imposition du revenu professionnel d'un travailleur ayant bénéficié en 1967 d'une augmentation générale de 2,5 % sur les revenus de 1966 par le seul fait de l'augmentation de l'index.

1966	1967
100 000 revenus bruts	102 500
18 500 charges professionnelles	18 500
	—————
81 500	84 000
5 000 Abattement	5 000
	—————
76 500	79 000
7 600 Impôts	8 100
	—————
7,6 % Taux d'imposition sur les revenus bruts	7,9 %

Zal dat ook het geval zijn voor de inkomsten van het jaar 1967 ?

De Regering Vanden Boeynants-De Clercq heeft geweigerd de belastingtarieven te herzien ondanks de stijging van het algemeen indexcijfer der kleinhandelsprijzen.

De C. V. P.-P. V. V.-meerderheid heeft gestemd tegen de amendementen welke de socialisten bij de Rijksmiddelenbegroting voor het dienstjaar 1967 en bij ontwerp 356 hebben voorgesteld. Die amendementen strekten ertoe de vrijgestelde minima te verhogen en de Regering te verplichten de belastingtarieven aan te passen aan het verloop van het indexcijfer.

Een en ander betekent voor de bescheiden inkomens een aanzienlijke vermeerdering van hun aanslag.

De door de C. V. P.-P. V. V.-meerderheid gewilde belastingpolitiek kunnen wij met het volgende voorbeeld illustreren :

#### A. — Geval van de gepensioneerde mijnwerker.

Rekening wordt gehouden met één enkele verhoging met 2,5 % van het basispensioen vanaf juni 1967.

Gezinspensioen 1967 ... ... ... ... F	65 665
Voordelen in natura — Steenkolen ... ... ...	2 800
	—————
	68 465
Bedrijfslasten ... ... ... ...	13 693
	—————
	54 772
Vrijstelling : bijdrage ziekteverzekering ...	480
	—————
	54 292
Forfaitaire aftrek ... ... ... ...	18 000
	—————
	36 292
Te betalen belastingbedrag ... ... ... ...	600

Zulks betekent dat de Regering die voor 1967 een verhoging van het pensioenbedrag heeft geweigerd, de gepensioneerde mijnwerker zal belasten.

Met andere woorden, alleen al door de stijging van het indexcijfer zal het pensioen van 1966 tot 1967 van 63 940 F op 65 665 F worden gebracht, d.i. een verhoging met 1 725 F, waarvan de Staat 600 F aan belastingen zal afhouden.

#### B. — Geval van een werknemer.

Laten wij de belasting op het bedrijfsinkomen van een werknemer die in 1967, alleen ingevolge de stijging van het indexcijfer, een algemene verhoging van zijn inkomsten met 2,5 % heeft genoten, vergelijken met de belasting van zijn bedrijfsinkomen in 1966.

1966	1967
100 000 bruto-inkomen	102 500
18 500 bedrijfslasten	18 500
	—————
81 500 aftrek	84 000
5 000 belasting	5 000
	—————
76 500	79 000
7 600	8 100
	—————
7,6 % Aanslagvoet op het bruto-inkomen	7,9 %

Il en résulte que sur 2 500 F d'augmentation due à l'index, le contribuable paiera 500 F d'impôts. Le taux appliqué sur la majoration de salaire est de 20 % quoique le taux de l'imposition des revenus de base soit de 7,6 % seulement.

Une telle politique de régression sociale à charge des pensionnés et des travailleurs à revenus modestes est inacceptable.

La présente proposition de loi tend d'une part à respecter la volonté du législateur d'exonérer les pensionnés mineurs de l'impôt et d'autre part à sauvegarder le pouvoir d'achat des salaires des ouvriers, employés, agents des services publics et travailleurs indépendants.

Op de 2 500 F inkomsten die de belastingplichtige ingevolge de stijging van het indexcijfer méér heeft ontvangen, zal hij derhalve 500 F belasting betalen. De op de weddeverhoging toegepaste aanslagvoet bedraagt 20 %, ofschoon de op het basisinkomen toepasselijke aanslagvoet slechts 7,6 % bedraagt.

Een dergelijk door sociale achteruitgang gekenmerkt beleid ten nadele van de gepensioneerden en werknemers met een bescheiden inkomen is onaanvaardbaar.

Het onderhavige wetsvoorstel heeft tot doel enerzijds de wil van de wetgever i.v.m. de vrijstelling van belasting voor de gepensioneerde mijnwerkers te doen eerbiedigen en anderzijds de koopkracht van de lonen van de arbeiders, bedienden, ambtenaren en beambten in overheidsdienst en zelfstandigen te vrijwaren.

L. HUREZ.

## PROPOSITION DE LOI

### Article 1.

Les minima imposables prévus à l'article 79 du code des impôts sont majorés de 2 000 F.

### Art. 2.

Le barème visé à l'article 48 de l'Arrêté royal du 4 mars 1965 d'exécution du code des impôts sur les revenus et faisant l'objet de l'annexe I de l'arrêté royal du 2 février 1966 modifiant l'arrêté précité est revu en fonction :

- 1<sup>o</sup> de l'application de l'article premier;
- 2<sup>o</sup> de l'évolution de l'indice général des prix de détail.

### Art. 3.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1968.

20 avril 1967.

## WETSVOORSTEL

### Artikel 1.

De in artikel 79 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bepaalde belastbare minimumbedragen worden met 2 000 F verhoogd.

### Art. 2.

De in artikel 48 van het koninklijk besluit van 4 maart 1965 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen bedoelde schaal, die voorkomt in bijlage I van het koninklijk besluit van 2 februari 1966 tot wijziging van voornoemd besluit, wordt herzien :

- 1<sup>o</sup> met toepassing van het bepaalde in artikel 1;
- 2<sup>o</sup> met inachtneming van het algemeen indexcijfer van de kleinhandelsprijzen.

### Art. 3.

Deze wet treedt in werking met ingang van het aanslagjaar 1968.

20 april 1967.

L. HUREZ,  
H. SIMONET,  
E. VANTHILT,  
F. TERWAGNE,  
E. GLINNE,  
G. BOEKENS.